

# 社協さくら

第160号  
編集・発行

ふれあいネットワーク



社会福祉法人 佐倉市社会福祉協議会

発行人 谷田部 満

〒285-0013

佐倉市海隣寺町87番地 社会福祉センター2F

TEL 043-484-6197 TEL 043-486-2518

URL <http://www.sakurashakyo.or.jp>

## あなたのやさしさは あなたのまちにかえります



### 赤い羽根 共同募金

10月1日▶12月31日

平成22年度の共同募金運動

### 募金目標額

17,020,000円

(佐倉市の人口規模、世帯数などに応じて千葉県共同募金会が設定します)

目標額の40%  
6,808千円

目標額の60%  
10,212千円

目標額の  
超過分(a)

広域配分  
6,808千円  
施設や団体へ

地域配分  
10,212千円+a  
社会福祉協議会へ

#### 共同募金配分金による 主な事業

1. 地区社協支援
2. ふれあい型食事サービス
3. ボランティア活動支援
4. 広報発行
5. 相談事業

ごあいさつ

本年7月10日に千葉県共同募金会佐倉市支会支会長の  
任を仰せつかりました塚田雅二です。前任の岩淵康昭様の  
後任として責任の重さを痛感しているところでございます。  
共同募金運動は戦後の荒廃が残る昭和22年に発足し、今  
年で64回目を迎えます。『赤い羽根共同募金』で広く国民  
に親しまれ、民間社会福祉事業に大きく貢献しています。しかしながら、今日の  
厳しい社会情勢のなか、貧困や所得・地域格差が顕著になり、ホームレスや自殺、  
虐待の増加など深刻な状況が続いています。  
これらの公的な施策や財源だけでは解決できない地域のさまざまな課題に対  
しても住民相互の助け合いが求められ、民間団体によって活動が進められていま  
す。こうした活動を支援する共同募金の役割はますます重要になってきています。  
この数年間、共同募金を取り巻く環境は厳しいものがあります。千葉県共同募  
金会では現在、改革検討委員会を設置して募金方法や使用道など時代に合った改  
革に取り組んでいます。佐倉市支会としても地域のニーズに的確に応えられる  
よう募金運動を進めてまいります。市民のみなさまのなご一層のご協力をお願い  
する次第でございます。



千葉県共同募金会佐倉市支会  
支会長 塚田 雅二

## 赤い羽根共同募金がはじまります

### 共同募金配分金はこのように使われました

#### 平成20年度の赤い羽根募金配分金による 平成21年度事業

(単位：千円)

項目	決算額
地区社協活動	2,828
ネットワーク活動	2,670
ボランティア活動促進事業	1,673
企画広報事業	3,110
相談事業	911
在宅福祉事業	1,111
遊び場・福祉教育関係事業	787
合計	13,090

平成20年度に寄附された募金総額は1961万円で、目標額は1630万円に達して、331万円の超過だったので目標額の60%と超過分を合わせて1309万円を佐倉市社会福祉協議会が配分を受け平成21年度事業費として使わせていただきました。

その内訳は、地区社協活動に282万8千円、拠点やOA機器の賃借料、福祉総合保険料などのネットワーク事業の推進費として267万円、ボランティアグループへの助成などボランティア活動促進事業に167万3千円、広報発行に311万円、相談事業に91万円、在宅福祉事業として食事サービスの材料費に111万1千円、その他子どもの遊び場や福祉教育事業に78万7千円でした。平成22年度もみなさまのご理解と協力をお願いいたします。

### 行事予定

10月1日 赤い羽根 共同募金運動

10月17日 タウンミーティング 内部会計監査

11月5日 全国社会福祉大会

11月7日 タウンミーティング 上半期監査

11月12日 タウンミーティング

11月14日 第60回千葉県 社会福祉大会

12月1日 歳末たすけあい運動

12月3日 佐倉市 福祉功労者表彰式

12月10日 理事懇談会



平成22年度 社協会費納入状況

平成22年8月31日現在 (単位:円)

Table with 5 columns: 地区名, 一般会費, 特別会費, 賛助会費, 合計. Rows include 佐倉東部, 佐倉西部, 内郷, 根郷, 弥富, 和田, 志津, 白井, 千代田, 志津南, ユーカリが丘, 西志津, 白井東, 王子台, 小計, 事務局扱, 合計.

佐倉市社会福祉協議会では、去る7月27日に「大規模災害時における社協の果たすべき役割」をテーマとして、役員・評議員研修を開催しました。研修では、市内の中志津自治会6区における地域防災の取り組みについて、事例発表、つづいて市社協での災害ボランティアセンター立ち上げ訓練の活動状況報告、最後に佐倉市交通防災課より佐倉市地域防災計画について説明がありました。

平成22年度社協役員・評議員対象研修会 災害時要援護者避難訓練 支援者の確保が難しい

中志津自治会6区地域支援部会



中志津自治会6区の取り組みについては、実際に行われた高齢者・要援護者避難誘導訓練の様相を上映し、前区長の古島弘氏より解説をいただきました。避難誘導訓練は、事前に本人の了解を得ながら要援護者の把握をした上で、避難所までの誘導を担架等を使いながら、実地で行いました。自治会の自主的な活動における課題としては、自治会の構成員が高齢化していることで、高齢者が高齢者を支える状況になり、災害時の

支援者の確保が厳しいとのことでした。 つづいて市社協からは3月に行った災害ボランティアセンター立ち上げ訓練について報告を行いました。その際の訓練では主に災害発生時の初動体制の確認をし、今後も機会を設けて訓練を実施していくことになってます。災害時における社協の役割は、関係者のネットワークを活かした支援体制をつくり、当事者の地域での暮らしを支えることにあり、それを実現するには日頃から地域で支え合えるまちづくりが求められているとのことでした。 最後に佐倉市交通防災課 鶴澤裕貴氏より佐倉市地域防災計画について説明がありました。阪神淡路大震災や新潟中越地震等の災害からの教訓として、災害時に救済から復興まで多くの役

割を果さなければならず、業務量も膨大になり、実際の佐倉市地域防災計画も内容は多岐にわたるとのことでした。 災害時の救援ボランティアの受入れやニーズマッチングの役割は市社協に求められており、地域防災計画にも社協と行政との連携が盛り込まれています。この研修を通して、平時から隣近所で支え合える地域社会が実際に災害に強いまちづくりにつながることを再確認する機会となりました。

福祉について話し合しましょう

ータウンミーティングー

佐倉市では「地域福祉計画・活動計画」の策定を進めていますが、このたび計画の骨子案ができました。市の実情に合わせた地域福祉のあり方や計画の内容等に、市民のみなさまのご意見を反映させてまいります。たくさんのご参加をお待ちしております。

開催日時・会場と内容

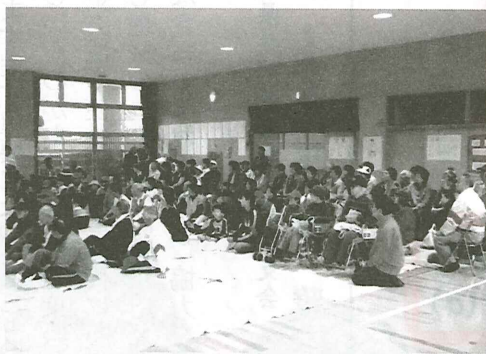
- 10月17日(日) 佐倉市民音楽ホール
11月7日(日) 和田ふるさと館
11月14日(日) 志津コミュニティセンター
各会場とも 午後0時30分開場 13時~16時
1 計画骨子案の説明
2 シンポジウム
・パネリスト 藤 和雄(佐倉市長) 谷田部満(佐倉市社会福祉協議会長) その他 地域福祉計画・活動計画委員
・コーディネーター 松山 毅(順天堂大学准教授)

3 参加者との意見交換

- ◇参加無料
◇申込み不要(保育をご希望の方は事前予約が必要です)
◇手話通訳・要約筆記、保育、車椅子の用意があります。

問合せ

佐倉市社会福祉課 TEL(484)6135
佐倉市社会福祉協議会 TEL(484)6033



氷と扇風機と児童・生徒に囲まれて~平成22年度敬老会~



ススキを添えて

記録的な猛暑が続く中、平成22年度の敬老会が各地区で始まりました。昨年はインフルエンザの影響で中止となったため2年ぶりの開催です。9月5日志津南地区社協の下志津小学校会場を皮切りに、12日は佐倉東部地区社協が佐倉小学校で開催しました。熱中症対策として会場に置かれた重さが150キロもある氷柱6個と大型の扇風機がほんの少しの涼を送り続けました。「冷たい飲み物も例年の3倍も用意し、会場内に待機しているボランティアの看護師さんや福祉委員、お手伝いの中学生、小学生が招待者の様子を注意深く見守る中での敬老会でした。敬老会は10月9日まで各地区で開催される予定です。

佐倉東部地区社協の「敬老の集い」

佐倉東部地区社協の敬老会は、従来中央公民館一カ所で行われておりましたが、地域の方々の要望を受け平成20年度から佐倉小学校、佐倉東小学校、白銀小学校の3校で、期日も別に開催するということになりました。一カ所で行っていた時に比べると大幅に参加者が増えています。3校での分散開催は、それぞれの地区の特徴を考慮したイベントを計画・実施しております。各小学校での共通したところは、実施する小学校の児童が参加し、高齢者の方々に慰労していただくという事です。また、高齢者のご都合で自分の地域以外の小学校にかけ参加できるというメリットもあり、そこで新しい意義も達成できています。今年度の佐倉小学校会場は如何だったでしょうか。各学校の校長先生はじめ担当の先生方、関係各位のご支援、ご協力に對し厚く御礼申し上げます。



♪シャボン玉とんだ... 9月12日佐倉小学校で

Teoh Printing advertisement with logo and contact info: 佐倉市錦木町1137-4 TEL 043(484)0321代 http://www.teoh.co.jp

Lake Pia Usui advertisement with logo and contact info: 京成臼井駅前 TEL 285-0837 佐倉市王子台1-23 TEL 043-461-1871



# 仲間づくり、知り合いつくり

## 「第1回 個人ボランティアのつどい」開催



佐倉市ボランティア連絡協議会（以下V連）は発足時より「ボランティア同士の連携・情報交換の場」を目的としてバス研修会やボランティアのつどいなどいろいろな活動を行ってまいりました。特に本年度は個人ボランティアを対象とした交流会を企画しました。個人ボランティアは既存の団体に入らず、個人で活動してまいります。都合に合わせて、活動しやすいという良さはありますが、情報交換やボランティア同士が知り合う機会が少なく、失敗や不安も話せ

る仲間を作りづらいという悩みもあります。

7月11日（日）その交流会が「第1回個人ボランティアのつどい」として、佐倉市西部地域福祉センターで行なわれました。趣味・特技をいかした施設ボランティア、市民カレッジ卒業生など様々な個人ボランティアの方々と、V連役員を交え16名が参加。「仲間づくり、知り合いつくり」をテーマに、移動サービスセンター地下研修室で行います。問い合わせは佐倉ボランティアセンターまで。



※第2回個人ボランティアのつどいを11月24日（水）13時～15時、社会福祉センター地下研修室で行います。問い合わせは佐倉ボランティアセンターまで。

夫さんの講演で始まりました。「ボランティア活動を通して人生が広がります。ここで知り合った仲間は、何ものにも代えがたく、出会いを通していろいろなことを学ぶことができました。」と、活動の経験を織り交ぜながらお話をしてくださいました。

その後、参加者同士で自己紹介をし、意見交換をしました。「楽しく続けることが大切」、「知り合いつくり・仲間づくりを念頭においている」など活動することあたって心がけていることやそれぞれの意見が活発に話し合われ、有意義な時間となりました。V連では今後もボランティア同士が交流できるつどいを行ってまいります。

# 年齢や障がいを越えて理解し合おう

## ～ボランティア入門講座のお知らせ～

地域には高齢者や障がいを持った方、子どもから大人までさまざまな人々が暮らしており、誰もが自分らしく安心して生活を送れるよう地域住民同士がコミュニケーションを図りお互い知り合うことが大切です。年齢や障がいを越えて互いに理解し、受け止め合うことができる社会を築いていくために、佐倉市社会福祉協議会は広く市民の方々を対象にボランティア講座を開催します。

この講座は前半は基礎講座、後半は体験コースを用意しております。基礎講座だけでも受講できます。

### 入門講座（全5回）

期間 平成22年10月20日～11月18日

会場 西部地域福祉センター会議室

内容 ボランティアとは・佐倉市の福祉制度・事例発表・グループディスカッション・記念講演〔講師は玉井邦夫氏（山梨大学教育人間科学部准教授）を予定〕

対象 市内在住・在勤の方

参加費 1,000円

問合せ 佐倉市ボランティアセンター

TEL (484) 6198

# 談笑の花が咲く ふれあいサロン千成

## 自治会主催のいきいきサロン

猛暑の中、8月4日に千成青年館で千成福祉委員会主催の「第一回ふれあいサロン千成」が開催されました。参加者18名と多数の来賓の方々も出席され盛況でした。

千成自治会は、昭和42年12月に発足した43年の歴史をもつ自治会で、発足当時30代の方が70歳、40代の方が80歳、50代の方が90歳となった団地の自治会です。このような状態のまま、さらに高齢化していく状況に何の施策も講じずに手をこまねいていても問題の解決にはなりません。そこで平成19年に自治会の諮問機関として福祉対策専門研究委員会を発足させ、福祉に関するあらゆる問題点の検討に入りました。

平成21年に福祉委員会に改め、種々の問題の中から、住民アンケートにより方向性を決め、委員も新たに公募し、平成22年に名称も「千成福祉委員会」としました。

### 委員会での検討

の結果、その一環として昔の井戸端会議の雰囲気イメージしたサロンの立ち上げということになりました。そして、平成22年8月から「ふれあいサロン千成」



をスタートさせるに至り、現在25名のスタッフで月2回運営しています。

当日は、久しぶりに会う人、初めて会う人との間に談笑の花が咲き、スタッフのギター演奏では参加者全員による昔懐かしい歌の合唱で和気あいのひとときを送り、あっという間の2時間でした。

今後は、毎月第1と第3の水曜日午前10時から千成青年館で開催予定です。



佐倉東部地区社協のふれあい事業部では、佐倉小学校の元栄養士、小林先生ご指導のもと、地域にお住まいの方を対象とした華のお独り様料理教室を企画しました。きっかけは、佐倉東部地区社協の大木会長が佐倉東中学校を訪問した折に、校長先生からの「東部地区社協は高齢者と子どもとの関わりはあるけれど、会社勤めで忙しい年代の方々と関わりがないですね。」との一言でした。現役の頃か

ら地域の方と少しずつ交流していけば、退職した時に地域に自然と溶け込んでいきやすいのではないかと思います。思いから料理教室を開催しました。



# 華のクッキング教室始まりー

佐倉東部地区社協 ふれあい事業部

第1回目は8月1日にミレニアムセンター佐倉の調理室で開催しました。献立は、牛肉多めのドライカレー、具沢山の野菜スープ、ミルクくず餅の3品。参加者19名で各5名ずつの班で

始まりました。まず先生が衛生面に気をつけることを徹底され、次に「美味しく作る為には材料と調味料を入れるタイミングを見定めること。特に、調味料を入れるタイミングで美味しさが群を抜いて変わる。」との指導がありました。参加者は食材を切るのが得意な人、野菜や食器を洗うのが得意な人とさまざま。得意分野を活かしながら料理をします。ドライカレーは出来上がるにつれて、スパイスの香ばしい香りが広がり、テーブルでは料理の盛りつけが始まりました。各班のカレーを味見しながらまわっている人もいました。はやる気持ちを抑え、視覚と嗅覚で楽しんだ後は「待っていました」と言わんばかりに食べはじめ、お代わりをする人もいました。

今回はご年配の方が多かったのですが、参加者から「嫌いな料理も美味しく食べられた」「ミルクくず餅はあまり美味しなかったけれど、皆で作ったから美味しく感じた、次回も楽しみにしている」という声をいただき、楽しいお料理教室でした。

次回は10月31日（日）を予定しておりますので是非ご参加ください。お待ちしております。



### 福祉総合相談所

#### 〔相談場所〕

- ㊤社会福祉センター2階  
TEL (484) 6199
- ㊤西部地域福祉センター2階  
TEL (463) 4433
- ㊤南部地域福祉センター1階  
TEL (483) 7211

●心配ごと相談 (民生・児童委員)  
㊤月曜日 ㊤水曜日 ㊤金曜日  
10:00~15:00

●法律相談 (弁護士)  
㊤第4月曜日 10:00~15:00  
※抽選で8名まで  
心配ごと相談所にて受付  
(9:30に抽選します)

#### 〔相談場所・日時〕

社会福祉協議会事務局又は  
ボランティアセンター  
月~金曜日 8:30~17:00

●介護生活相談 TEL (484) 6196

●貸付相談 TEL (484) 6200

●ボランティア相談  
TEL (484) 6198

※祝日は相談を行いません。

#### 〔問合せ先〕

相談援助班 TEL (484) 0698

### 応援します教育支援資金

社会福祉協議会では、高校、大学の授業料などの貸付による就学支援を行っております。なお、受験料などの入学決定前に必要な費用は対象となりません。  
・対象：高等学校、大学、短期大学、高等専門学校、専修学校に在学、または入学する方  
・他からの融資を受けることが困難な方  
・申請者：就学するご本人が借受人となつていただき、世帯の生計中心者が連帯借受人となつていただきます。

★貸付に当たっては審査があります。申請内容によつては貸付できない場合がありますので、あらかじめご了承ください。  
詳細についてはご相談ください。  
佐倉市社会福祉協議会  
福祉資金班 TEL (484) 6200

#### 内容

- (1) 教育支援費
- (2) 授業料等の費用
- 入学金、制服、教材購入のための費用

### 寄附者ご芳名

(平成22年6月16日~平成22年8月31日)

寄附者氏名・団体	金額 (円)
フジクラ労働組合	車椅子1台
千葉琴龍会	75,717
土中信二	10,000
リサイクル主婦の会	3,000
ワンコインチャリティダンス	30,000
合計	118,717

ありがとうございました。福祉事業に活用させていただきます。

### 平成23年度 菊地久治勉学奨励金 奨学生募集 (大学生向け)

ひとり親家庭で低所得世帯で、意欲と能力のある大学に通う学生の学費を援助します。この奨励金は、故菊地久治氏のご子息の意志により創設されました。

- ・応募期間 10月1日(金)~10月29日(金)
- ・奨学生の決定は書類選考及び面接等による。(募集定員は2名)
- ・奨学生になるには、いくつかの条件、制限等があります。
- ・返済の義務なし。

※詳しくは募集要項をご覧ください。募集要項・願書・推薦書はホームページからダウンロードできます。  
申込み・問合せ 社会福祉法人佐倉市社会福祉協議会  
まちづくり推進班 TEL (484) 6033

http://www.sakurashakyo.or.jp/

#### 平成22年度 第2回

### 「福祉のしごと就職フェア・inちば」

千葉県福祉人材センターでは、福祉施設・事業所等に就職を希望する方を対象に「福祉のしごと就職フェア・inちば」を開催します。内容は、求人者の社会福祉施設・事業所の採用担当者との個人面談や福祉職場の相談会を行い、福祉人材の確保と就労をサポートします。

開催日時 平成22年10月30日(土) 13:00~16:00  
会場 幕張メッセ国際会議場 千葉市美浜区中瀬2-1  
参加方法 直接会場にお越し下さい。  
参加費 無料  
問合せ 千葉県福祉人材センター  
TEL 043(248)1294  
http://www.chibakenshakyo.com

### 「ボランティア講座」参加者募集

精神障がいに関する知識・理解・対応の向上を図ります。

【1回目】11月13日(土) 13時30分~16時  
内容 精神障がい者への理解を深める。  
講師 橋本美枝氏(成田地域生活支援センター) 横山典子氏(NPO法人 びあ・さぼ千葉)  
参加費 無料

【2回目】11月27日(土) 13時30分~16時  
内容 傾聴-ボランティアの基礎スキル  
講師 山田豊吉氏(NPO法人 ホルファミリーケア協会)  
参加費 1,000円

※場所はいずれも西部地域福祉センターです。

【3回目】期日未定(12月から2月頃)

内容は体験学習を予定

申込み 11月5日(金)まで

問合せ 佐倉市市民公益活動サポートセンター  
TEL・FAX (484) 6686

### 各地の福祉まつり情報

★愛光秋まつり  
開催日 10月2日(土) 12時~15時30分  
場所 愛光駐車場  
内容 アトラクション・模擬店・バザー  
問合せ TEL (484) 6391

★第11回 オリオンまつり  
開催日 10月16日(土) 10時~14時30分  
場所 オリオンハウス  
内容 模擬店・作品販売・出店・バザー・アトラクション  
問合せ TEL (488) 0441 担当 渡部

★千手会フェスタ 2010  
開催日 10月30日(土) 10時~15時  
場所 さくら手園、木の宮学園  
内容 アトラクション・模擬店・フリーマーケット  
問合せ TEL (462) 2008

★第18回 ふれあい福祉まつり  
開催日 11月20日(土) 10時30分  
場所 志津コミュニティセンター  
内容 バザー・模擬店  
共催 ユーカリが丘地区社協・志津地区社協共催  
問合せ TEL (460) 1781

### 善意銀行預託・払出し

【指定金預託】  
和田ふるさと好友会 三〇、〇〇〇円  
(和田地区社会福祉協議会へ)  
日暮幸雄 五、〇〇〇円  
(佐倉西部地区社会福祉協議会へ)  
山万株式会社 一〇〇、〇〇〇円  
(ユーカーが丘地区社会福祉協議会へ)  
匿名 五〇、〇〇〇円  
(佐倉西部地区社会福祉協議会へ)

【金銭預託】  
積善会 三、〇〇〇円  
【金銭払出】  
佐倉西部地区社会福祉協議会へ指定払出  
帰宅旅費 14件 三、三〇〇円  
災害見舞金 1件 六、九二〇円  
【小口貸付】 57件 二、六七五、〇〇〇円

【物品預託】  
服部えりな テープ式オムツ  
杉谷恵子 紙オムツ、他介護用品  
野原富治 尿取りパット  
石川 毅 ポータブルトイレ  
山本 昇 ポータブルトイレ、紙オムツ  
(有)オカモトデンキ 蛍光灯  
匿名(6名) 洗濯機、ガス台、ふとん  
一式、歩行器、紙おむつ多数、他介護用品多数、テレホンカード

【物品払出】  
尿取りパット23件、紙オムツ15件、新茶12件、リハビリパンツ12件、ポータブルトイレ2件、杖2件、歩行器1件、掃除機1件、ふとん一式、蛍光灯1件、介護用ベッド1件、他18件

自22・6・16  
至22・8・31  
敬称略

### 編集後記

毎年玄関先にある紅葉が、少しずつ緑色から赤色に変化していくのを観ながら秋の訪れを実感し、自然の力に驚かされます。驚きながらも葉の色をいち早く発見したいという楽しみがあり、紅葉を観てから家を出るのが最近の日課となっています。ささやかな楽しみを見つけてながら頑張りたいです。

(N・N)